



Kurzanleitung

MultiControl | SmartControl

09:01
U

Image: Construction of the state o

Eine ausführliche Bedienungsanweisung finden Sie unter www.webasto.com.

Bedienelement und Menü 1

- Bezeichnung Untermenü 1
- 2 Symbol Untermenü
- Aktivierte Vorwahlzeit 3
- Uhrzeit 4
- Sofortstarttaste 5
- 6 Steuerungsknopf

*: Falls vorhanden

Tasten und Steuerung 2

Taste	Steuerung und Funktion
Ċ	Sofortstarttaste (5) mit Statusanzeige.
	Steuerungsknopf (Dreh-/Druckknopf) (6) zur Auswahl und Bestätigi der gewählten Funktion.

2

1

Steuerungsknopt (Dreh-/Druckknopf) (6) zur Auswahl und Bestätigung der gewählten Funktion.

3

F

-D

4

09:01

Heizen

(-)ebasto

C

- (5)

6

Zurück-Funktion 3



Das ausgewählte Menü verlassen mit der "Zurück"-Funktion. Die Einstellungen werden gespeichert und die übergeordnete Menüebene wird angezeigt.

4	4 Symbole				
S	ymbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung	
J)	Menü Timer (Vorwahlzeit programmieren)	N.	Menü Lüften	
<u>\$\$</u>	<u>\$</u>	Menü Heizen	ţ.	Menü Einstellungen	
5)	Heizstufe Normal	3	Heizstufe Eco	
33	5	Heizstufe Boost		Gebläsestufen (Stufe 1-4)	
-		Timer hinzufügen	\checkmark	Timer aktivieren	
×		Timer deaktivieren		Timer löschen	
Í	Ū	Alle Timer löschen	Т	Timer aktiv	
Ċ		Sofortstart		Wochentag	
C)	Uhrzeit		Sprache	
°C	°F	Temperatureinheit	Ð	Tag/Nacht	
G	$\mathbf{)}$	Systeminformation	\triangle	Fehlermeldung	
£,		Reset	Ju	Serviceanzeige (Werkstatt aufsuchen)	
•		Links	A	Achtung	

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
←	Zurück	•	Rechts
AM PM	12-Std-Darstellung	ок	Symbol bei Bestätigung
+-	Unterspannung	ADR	ADR Anzeige
\bigtriangleup	Höhenkorrektur		

Bei Temperaturen unter -20 °C ist die Display-Schutzfunktion aktiv. Das Display sowie die Hintergrundbeleuchtung werden ausgeschaltet und der Heizzustand wird weiterhin über die Status-LED angezeigt. Das Heizgerät kann über die Sofortstarttaste uneingeschränkt ein- und ausgeschaltet werden.

Ein- und Ausschalten über Sofortstarttaste 5

Die Funktion "Sofortstart" ermöglicht das Heizen oder Lüften durch einfachen Knopfdruck. Betriebsdauer, Temperatur und Heizbetrieb können in den Einstellungen unter dem Menüpunkt "Sofortstart einstellen" voreingestellt werden.



Sofortstarttaste (5) drücken.

Heizen oder Lüften wird gestartet.

Die Sofortstarttaste (5) leuchtet bei Betrieb des Heizgeräts:

- Grün (Heizen)
- Blau (Lüften)

Durch Drücken der Sofortstarttaste (5) kann das Heizen oder Lüften jederzeit vorzeitig beendet werden.

Ein- und Ausschalten über Menü Heizen über Menü einschalten

✓ Im Hauptmenü wurde das Menü Heizen ∭ ausgewählt.



Steuerungsknopf (6) drücken. Entsprechend des eingebauten Heizgeräts muss die Heizstufe, die gewünschte Temperatur und/oder die Betriebsdauer eingestellt werden. Folgen Sie der Menüführung.

Durch Drehen des Steuerungsknopfs wird die Einstellung ausgewählt. Durch Drücken des Steuerungsknopfs wird die Auswahl bestätigt. Wurden alle Einstellungen vorgenommen, wird das Heizen gestartet.

Durch Drücken der Sofortstarttaste (4) kann das Heizen jederzeit vorzeitig beendet werden.

Lüften über Menü einschalten (Optional)

🗸 Im Hauptmenü wurde das Menü Lüften 湕 ausgewählt.



Steuerungsknopf (6) drücken. Betriebsdauer eingestellt werden. Folgen Sie der Menüführung.



Durch Drehen des Steuerungsknopfs wird die Einstellung ausgewählt. Durch Drücken des Steuerungsknopfs wird die Auswahl bestätigt.

Wurden alle Einstellungen vorgenommen, wird das Lüften gestartet.



Durch Drücken der Sofortstarttaste (5) im Betrieb kann das Lüften jederzeit vorzeitig beendet werden.

Entsprechend des eingebauten Heizgeräts muss die Gebläsestufe und/oder die

Timer

Diese Funktion ist nicht im ADR-Betrieb (Gefahrguttransport) verfügbar.

✓ Im Hauptmenü wurde das Menü Timer 🕑 ausgewählt.



Steuerungsknopf (6) drücken.



,Timer hinzufügen" erscheint im Display (wenn noch kein Timer hinterlegt worden ist).



Steuerungsknopf drücken, um eine neuen Timer hinzuzufügen.



Zur Programmierung des Timers muss der gewünschte Wochentag, die Einschaltzeit und die Abschaltzeit eingeben werden. Folgen Sie der Menüführung.

Wurden alle Einstellungen vorgenommen, wird der programmier-



Timer

te Timer gespeichert und im Display angezeigt. Steuerungsknopf drücken, um den programmierten Timer zu aktivieren.

"Aktivieren" erscheint im Display.



Steuerungsknopf drücken, um die Aktivierung zu bestätigen.

Alle programmierten Timer können deaktiviert, bearbeitet und gelöscht werden. Wird im Hauptmenü das Symbol "Timer" ausgewählt, erscheinen im Display alle hinterlegten Timer chronologisch. Nach Auswahl des gewünschten Timers stehen die Funktionen "aktivieren", "deaktivieren", "bearbeiten" sowie "löschen" zur Verfügung.

Wichtige Hinweise zur Bedienungs- und Einbauanweisung

GEFAHR

/!\

- in geschlossenen Räumen.
- Vor dem Auftanken ist das Heizgerät immer auszuschalten.
- Verletzungen hervorgerufen werden.
- Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die darauf enthaltene Hinweise nicht beachtet wurden. Dieser Haftungsausschluss gilt insbesondere für:
- Einbau durch ungeschultes Personal
- Unsachgemäße Verwendung
- Nicht von einer Webasto Service-Werkstatt ausgeführte Reparaturen
- Verwendung von Nicht-Originalersatzteilen
- Umbau des Heizgeräts ohne Zustimmung von Webasto
- Das Bedienelement im Fehlerfall immer komplett austauschen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Bedienelement MultiControl | SmartControl dient zur Bedienung von Webasto Wasser- oder Luftheizgeräten für Kabinen- und Motorvorwärmung. Das Bedienelement MultiControl | SmartControl ist derzeit für den Anschluss an bestimmte Webasto Wasser- oder Luftheizgeräte freigegeben.



Betreiben Sie ein Heizgerät wegen Vergiftungs- und Erstickungsgefahr nicht

Das unsachgemäße Bedienen, Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizgeräten und Bedienelementen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche

zurückzuführen sind, dass Einbau- und Bedienungsanweisung sowie darin

10 Gesetzliche Bestimmungen für den Einbau

Regelung

Typgenehmigungsnummern für MultiControl | SmartControl

Elektromagnetische Verträglichkeit

ECE R10 (E1) 04 7319 MultiControl | SmartControl

HINWEIS

Die Bestimmungen dieser Regelung sind im Geltungsbereich der Rahmenverordnung EU2018/858 bindend und sollten in Ländern, in denen es keine spezielleren Vorschriften gibt, ebenfalls beachtet werden.

WICHTIG

Die Nichtbeachtung der Einbauanweisungen führt zum Erlöschen der Typgenehmigung des Heizgeräts und damit der allgemeinen Betriebserlaubnis des Fahrzeugs.

HINWEIS

Bei Fahrzeugen mit einer EU-Typgenehmigung ist ein Eintrag nach § 19 Abschnitt 4 des Anhangs VIII b zur StVZO nicht erforderlich. Landesspezifische Zulassungsverordnungen sind einzuhalten.

11 Einbau

Detaillierte Informationen finden Sie in die Bedienungsanweisung und Einbauanweisung. Die Dokumente sind abgelegt auf der im Lieferumfang erhaltenen DVD.

- ► Kabelbaum einbauen und anschließen, siehe Kapitel "12 Elektrische Anschlüsse".
- MultiControl | SmartControl anschließen und einbauen.

12 Elektrische Anschlüsse

GEFAHR

<u>/!</u>\

Unsachgemäße Handhabung

Gefahr von Kurzschluss durch Beschädigung von Kabeln durch scharfe Kanten. Scharfe Kanten mit Scheuerschutz versehen.

Klemmenbezeichnungen



BemerkungDer Anschluss ist je nach Auswahl
des Heizgeräts unterschiedlich
konfiguriert. Bitte beachten
Sie, dass bei Heizgeräten mit

se	Sie, dass bei Heizgeraten mit einer analogen Ansteuerung kein W-Bus auf dieser Leitung zur Verfügung steht. Eine W-Bus Diagnose ist nur bei angeschlos- senem W-Bus Heizgerät bzw. mit angeschlossener UniBox möglich.
	max. Schaltstrom 500 mA
	Plus+
	Masse-

13 Abmessungen



14 Konformitätserklärung

CE-Konformitätserklärung und UKCA-Konformitätserklärung

Das MultiControl | SmartControl wurde gemäß den relevanten Richtlinien, Verordnungen und Normen für Sicherheit, EMV und Umweltverträglichkeit entwickelt, produziert, geprüft und geliefert.

Webasto erklärt, dass das Produkt MultiControl | SmartControl gemäß den Richtlinien und Verordnungen hergestellt und geliefert wird. Die vollständige CE-Konformitätserklärung und UKCA-Konformitätserklärung ist im Downloadbereich https://dealers.webasto. com abrufbar.

UK CE

Bei mehrsprachiger Ausführung ist Deutsch verbindlich. Falls eine Sprache nicht zur Verfügung steht, wenden Sie sich hierfür bitte an das Webasto Servicecenter (siehe Faltblatt mit Service-Telefon-Nummern der jeweiligen Niederlassungen).

VBI Bestellcodes

3050 - 2 KW Lufterhitzer unter Führungssitz für Sprinter 3055 - 2 KW Lufterhitzer (2 Stk.- rechts & links) inkl. Dieseltank für Maxus 3061 - 4 KW Lufterhitzer inkl. Dieseltank Maxus

Europe, Asia Pacific

UK only:

Webasto Thermo & Comfort SE Postfach 1410 82199 Gilching Germany

Firmenadresse: Friedrichshafener Str. 9 82205 Gilching Germany

Nur innerhalb von Deutschland Tel: 0395 5592 229 E-mail: kundencenter@webasto.com Webasto Thermo & Comfort UK Ltd Webasto House White Rose Way Doncaster Carr South Yorkshire DN4 5JH United Kingdom

www.webasto.com